

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

CITROEN

Typ

G X Serie Y L (GSA)

ZUSATZKARTE

*) CH 0170 91

Hersteller Société Anonyme Automobiles CITROEN, Quai Andr  Citroen, F-75747 Paris / France

Erkennungsmerkmale "Type GX" und "Série YL" auf Hersteller-Plakette, "GX-YL..YL" vor Fahrgestell-Nummer oder "VF7GXYL....YL...." unveränderliche Ziffern der Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette im Motorraum, rechts vorn seitlich auf Kotfl gelinnenseite

Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts oben in Wasserrinne

Motorkennzeichen "G 13/625" oben, hinten auf Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur CITROEN (SUISSE) SA., 27, route des Acacias, 1211 Genève 24

Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell	2		Anzahl R�der	4	Motor	CITROEN	Typ	G 13/625
Anzahl Achsen	mechanisch				Marke	Boxer	Takte	4
Lenkung	mechanisch synchronisiert				Bauart	B	Lage	vorn
Getriebe	4 oder 5		Achsantrieb	Vorderräder	Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	4
Anzahl Gänge	hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle R�der		(Hochdruck-System), Bremskraftregler stufenlos		Kühlung	79,4	Hub	65,6
Betriebsbremse	lastabhängig auf Hinterräder				Bohrung	1299	Steuer-PS	6,62
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf Vorderräder		(separate Bremszangen)		Hubraum	47	bei U/min	5500
Feststellbremse	wie Hilfsbremse				Leistungs-kW	64 DIN		
Dauerbremse	-				Lärm-Nahfeld	84	dB/A bei U/min	4125 +)
2-Kreis-Kontrolle	**)				Schalld�mper	1 Topf, 460x200x133	oder	450x252x140
					Abgasprüfung	ECE-15/03, 1,4 % CO bei 850 U/min ++)		
					Entstörung	ECE-10 , BAV Anhang B Ziffer 3+4 "D"		

Karosserie	Limousine		x)		Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	4 + 1		Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	585	365	950
Sicherheitsgurten	Air4 (E)		Rückspiegel	links/rechts	Nutzlast	120	230	350
Unterteil	-		Zugvorrichtung	-	Gesamtgewicht	705	595	1300
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss				Fabrikgarantie	1355		
Anzahl Plätze	l 5	v 2	M	h 3	Reifengr�sse	145 SR 15	145 SR 15	(Varianten
Masse	innen	aussen			Ply / bar	- / 1,9	- / 2,2	vgl. Bemerkungen)
Länge	4181		Achsabstand	2550	Tragkraft	750	830	
Breite	1626		Doppelachse	v	für V max	180	180	
Höhe	1350		Spurweite	xx) v 1378	Felgen	4 1/2 J x 15	Stahl	xx)
Ueberhang	s	845	Spurweite	v	Garantierte Anhängelast gebremst	800		
	v	786	Spurweite	h	Garantierte Anhängelast ungebremst			
	h		Spurkreis	l 9600	Garantiertes Gesamtzuggewicht	700		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				r 9200	Geprüfte Anhängelast	160 km/h		
					Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	160 km/h		
					Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	Sl (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Seima SHF 10 / CH 5 1201 04 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	CITROEN	GX Serie YL
Typenscheinnummer	CH 0170	91
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	950	Treibstoff B
Nutzlast	---	Steuer-PS 6,62
Gesamtgewicht	1355	Hubraum 1299

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Modellvarianten : X3 bzw. Club oder Pallas unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung.
- **) 2-Kreis-Kontrolle : Betriebsdruckabfall und Niveausenkung im Vorratsbehälter mit Kontrollampe am Armaturenbrett angezeigt; Druckabfall im HA-Kreis durch Absenkung der HA-Federung (Niveaucode und Manocontact).
- +) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 49,4 km/h, M2, 1A 4,125 = 80,0 dB/A
50,0 km/h, M3, 1A 4,125 = 72,5 dB/A
50,0 km/h, M3, 1A 4,375 = 72,5 dB/A
- ++) Abgasprüfung : Genehmigungszeichen = im Motorraum, rechts oben an Spritzwand
- x) Karosserie : auf Wunsch mit Kunststoff-Heckspoiler erhältlich, Kunststoff-Frontspoiler serienmässig (2-teilig)
- xx) Felgenvariante : Leichtmetallfelge PEDRINI oder SMR 4 1/2 J 15, Spurweite V = 1388 mm, H = 1338 mm

Ersetzt TS CH 0170 91 vom 14.9.79
 Erkennungsmerkmale, Felgen
 (23.7.1980)

Garantierte Dachlast 60 kg

Ort und Datum der Prüfung La Ferté/Paris, 09.-14.09.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

C I T R O E N

G X Serie YL (GSA)

CH 0170 91

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 27.08.82 in Bern - Ni

Lärm- und Abgasgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Motorkennzeichen / Typ : "G 13/655" (Anbringungsort unverändert)

Getriebe / Anzahl Gänge: mechanisch synchronisiert, 5-Gänge

Geräuschmessung : Standmessung: 73,0 dB/A bei 4125 U/min. (siehe EK)

Abgasprüfung : AGV (siehe EK)

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication C I T R O E N	C Typ Modell Type Modèle G X Serie Y L (GSA)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0170 91
---	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
G 13/655	m5	4,13/4,38	72,5	73,0 4125	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
G 13/655	m5	4,13/4,38	14,15	1,94	1,41	1,1 930	09 0801 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 27.08.82

Datum / date 12.10.84

SUNDESANT FUER POLIZEIWESEN
 Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Service d'homologation